

# TEPAI

Tassa sulle imbarcazioni da diporto ed imbarcazioni turistiche giornaliere

## Imbarcazioni soggette a TEPAI

di lunghezza superiore a 7 metri, indipendentemente dalla bandiera che battono, che rimangono o entrano nelle acque territoriali greche, (e più precisamente)

- Imbarcazioni private da diporto
- Imbarcazioni professionali da diporto, noleggate per intero, ai sensi della legge 4256/2014 (Gazzetta Ufficiale A' 92)
- Imbarcazioni turistiche giornaliere ai sensi della legge 4256/2014
- Imbarcazioni private da diporto classificate come professionali secondo il Diritto di un altro paese e non secondo le disposizioni della Legge 4256/2014

www.aade.gr/polites/etepai

## Imbarcazioni esenti da TEPAI

- Imbarcazioni professionali che operano in Grecia secondo le disposizioni del diritto interno salvo l'applicazione della legge 4256/2014
- Imbarcazioni che sono state disarmate, confiscate o sequestrate, imbarcazioni di interesse culturale (classificate come tradizionali), o messe fuori uso, il tutto certificato dall'autorità portuale
- Imbarcazioni che si trovano all'interno del territorio Greco, ma al di fuori delle acque territoriali, per esempio se si trovano nel parcheggio di imbarcazioni o in spazio privato, esse non sono soggette al versamento di TEPAI, in quanto non localizzate nelle acque territoriali greche. Tuttavia, non appena venissero rimesse in tali acque, la TEPAI sarà immediatamente dovuta secondo le disposizioni previste

**AADE**  
Autorità Indipendente  
delle Entrate Pubbliche

## Termini di versamento di TEPAI

- Le imbarcazioni che entrano nelle acque territoriali greche devono pagare la TEPAI dovuta prima o al più tardi il giorno stesso di entrata (per es. nel caso in cui l'imbarcazione entrasse l'11 agosto, la TEPAI del mese di agosto deve essere versata prima dell'11 agosto o l'11 agosto al più tardi).
- Le imbarcazioni che rimangono nelle acque territoriali greche devono pagare la TEPAI in tempo, prima dell'inizio di ogni mese del loro soggiorno.

## 10% di Riduzione

Affinché le imbarcazioni summenzionate beneficino di una riduzione del 10% grazie al pagamento della TEPAI annuale, il pagamento deve essere effettuato al più tardi nel mese di dicembre dell'anno corrente, o alla data di entrata nelle acque territoriali greche, a condizione che tale entrata avvenga entro il mese di gennaio dell'anno in cui la TEPAI deve essere pagata.

**20%**  
di Riduzione

Le imbarcazioni private (comprese le imbarcazioni professionali da diporto classificate come professionali secondo il Diritto di un altro paese) con lunghezza totale di 12 m., beneficino di uno sconto supplementare del 20% nel caso in cui rimanessero alle porte del territorio greco durante l'anno corrente (a condizione di pagamento anticipato/ pagamento in un'unica soluzione). Il presupposto per il soggiorno (di tale ormeggio) è comprovato da un certificato rilasciato dalle Autorità di amministrazione e di gestione dei porti.

**20%+25%**  
di Riduzione

Le imbarcazioni professionali di lunghezza totale maggiore di 12 m., beneficino anche di uno sconto del 20%, nel caso in cui rimanessero alle porte del territorio greco durante l'anno corrente, e inoltre beneficino di uno sconto supplementare del 25% nel caso in cui l'imbarcazione venga utilizzata esclusivamente a titolo professionale.

**AADE**  
Autorità Indipendente  
delle Entrate Pubbliche

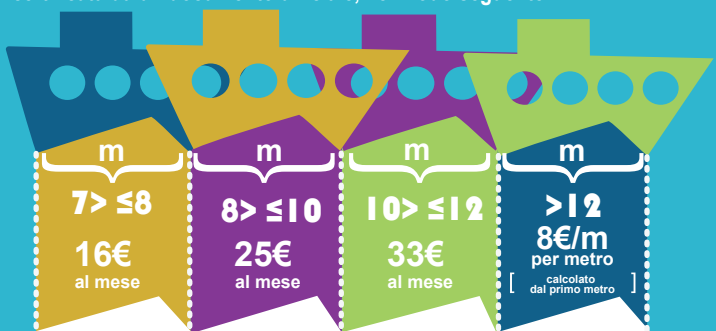
! Nel caso in cui l'imbarcazione possa godere dei suddetti sconti, questi ultimi sono calcolati cumulativamente.

Per ulteriori informazioni sulla TEPAI si prega di accedere al sito web [www.aade.gr/polites/etepai](http://www.aade.gr/polites/etepai)

## Il Calcolo di TEPAI

● TEPAI si calcola sulla base di un periodo minimo di un mese, indipendentemente dalla durata del soggiorno della nave nelle acque territoriali greche, e questo calcolo si fa nel corso di questo mese (p.es. per una nave che entra l'11 agosto e rimane fino al 28 dello stesso mese, la TEPAI del mese di agosto deve essere versata per intero).

● Perché TEPAI sia calcolata per ogni imbarcazione, si deve conoscere la lunghezza totale della stessa (fino al secondo decimale), come certificata da un documento ufficiale, nel modo seguente:



### In che cosa consiste il pagamento

Il pagamento può riferirsi ad un mese, ad un numero di mesi consecutivi o no- (ad es. pagamenti di TEPAI per maggio, giugno e agosto) ma anche ad un anno in totale (nell'ultimo caso, si può beneficiare di una riduzione del 10%)

## Il metodo di pagamento di TEPAI

Il pagamento di TEPAI avviene attraverso l'app (il programma di applicazione elettronica) «eTEPAI» che si trova sul sito [www.aade.gr/polites/etepai](http://www.aade.gr/polites/etepai), con l'emissione e l'uso del codice di pagamento «e-Paravolo».

L'interessato paga il dovuto importo:

- presso un'agenzia di riscossione delle entrate che l'interessato lui/ lei desidera, comunicando il codice di pagamento «e-Paravolo» (come un'agenzia bancaria, o con l'uso alternativo di un metodo di pagamento fornito dagli istituti di credito - servizi bancari via Internet, Phone Banking, Bancomat, APS)
- presso l'Autorità doganale: solo per le imbarcazioni private da diporto registrate fuori dell'UE, nell'ambito della procedura di rilascio del registro di transito (Transit Log).

In casi eccezionali in cui non è possibile emettere un codice di pagamento elettronico tramite l'app (l'applicazione elettronica) «eTEPAI», il pagamento può essere effettuato:

- presso l'Autorità Portuale: da tutti i soggetti passivi, indipendentemente dal fatto che siano in possesso di partita IVA all'atto di immatricolazione oppure no.
- presso un ufficio delle imposte e tasse (DOY): da tutti i soggetti passivi che sono già in possesso di partita IVA.

Per ulteriori informazioni sulla TEPAI si prega di accedere al sito web [www.aade.gr/polites/etepai](http://www.aade.gr/polites/etepai)



## Persone tenute a versare TEPAI (Soggetti passivi)

Per quanto riguarda le imbarcazioni professionali da diporto e le imbarcazioni turistiche giornaliere, il soggetto passivo è il proprietario dell'imbarcazione, o il titolare, o l'armatore o il loro rappresentante legale.

Per quanto riguarda le imbarcazioni private da diporto, il soggetto passivo è il proprietario dell'imbarcazione o il possessore o l'utente.

*I summenzionati soggetti sono congiuntamente responsabili in solido per il versamento di TEPAI e per ogni eventuale ammenda imposta.*

## Informazioni supplementari

L'uscita dell'imbarcazione dal paese in qualsiasi momento prima della scadenza di TEPAI in vigore non implica il diritto di nessun rimborso da parte dell'amministrazione. Il rientro di un'imbarcazione nel paese nel periodo in cui TEPAI sia ancora valida, non comporta un nuovo pagamento.

Nel caso in cui, a pagamento di TEPAI avvenuto, le informazioni dichiarate dell'imbarcazione siano modificate, p.es. modifiche sull'utente, sul possessore, sull'armatore o sul proprietario dell'imbarcazione, o siano modificate le informazioni dell'imbarcazione (p.es. la registrazione, il nome, ecc.), i documenti che comprovano queste modifiche devono essere salvati. All'atto del pagamento successivo attraverso l'app «eTEPAI» devono essere annotate le rispettive informazioni correnti sull'app.

Per il rilascio o la convalida della Scheda di Navigazione da diporto, è sufficiente il pagamento di TEPAI per il mese corrispondente al rilascio/convalida della Scheda. A partire da questo momento, la TEPAI deve essere versata secondo le disposizioni previste.

Il pagamento di TEPAI è indispensabile anche per il rilascio del Transit log. Le imbarcazioni che lasciano le acque territoriali greche entro tre giorni dalla fine del mese per cui TEPAI è stata versata non sono tenute a ulteriori pagamenti.

## sanzioni - ammende

La constatazione, da parte delle autorità competenti di controllo, che TEPAI non è stata versata o lo è stata parzialmente versata, oppure che la riduzione calcolata non corrispondeva a quella dovuta, comporta, oltre all'obbligo di pagamento della TEPAI dovuta, un'ammenda secondo la lunghezza totale dell'imbarcazione, come segue:

Lunghezza totale	Multa (€)
7 m < lunghezza della nave < 8 m.	multa di 190 €
8 m < lunghezza totale < 10 m.	multa di 300 €
10 m < lunghezza totale < 12 m.	multa di 400 €
Lunghezza totale > 12 m.	multa di 1.100 €

- Le imbarcazioni devono restare immobili fino al pagamento di TEPAI e dell'ammenda.
- Il pagamento deve essere effettuato entro 10 giorni di calendario dalla constatazione della violazione. La TEPAI è dovuta anche per il periodo di fermo della nave (per qualsiasi motivo). Le autorità competenti per il controllo/imposizione dell'ammenda sono le autorità portuali, fiscali e doganali ed i gruppi misti.

● Il pagamento di TEPAI e dell'eventuale ammenda attraverso l'app (l'applicazione) «eTEPAI» si attesta con la dimostrazione del codice di pagamento e della fattura di pagamento. Nel caso in cui il pagamento sia versato alle autorità portuali, fiscali e doganali, i documenti da esse forniti servono come prova.